

TEMİZ TUTMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

temiz tutmak *Deyim* bir şeyi kirlletmeden, bozmadan kullanma, temiz olmasına özen göstermek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ط ه ر) 31

وَأَدْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ **طَهَّرَا** بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ

Bayraktar Bayraklı Meali

Beytullah'ı insanların toplantı yeri ve güvenlik mekânı yaptığımızı hatırla! İbrâhim'in makamından namaz kılma yeri edininiz. İbrâhim ve İsmail'e, “Tavaf edenler, itikâfa girenler, rükû ve secdeye varanlar için Beyt'imi **temiz tutunuz**” diye emretmiştik. **2/BAKARA-125**

وَأَدْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِى شَيْئًا **وَطَهَّرَ** بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ

Bahaeddin Sağlam Meali

Ve hatırla ki; Biz İbrahim'e, Kâbe'nin yerini bir sığınak ve merkez yaptık. Ona: “Hiçbir şeyi Bana eş koşma, evimi tavaf edenler, kıyam edenler, rükû ve secde edenler için **temiz tut**” (dedik.) **22/HAC-26**

وَتِيَابَكَ **فَطَهَّرَ**

Ali Fikri Yavuz Meali

Elbiseni de (daima) **temiz tut**. **74/MÜDDESSİR-4**